

Distr.
GENERAL

TD/B/EX(14)/3
6 March 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
الدورة التنفيذية الرابعة عشرة
جنيف، ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٧
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت

التعاون التقني

(أ) استراتيجية للأونكتاد

(ب) خطة التعاون التقني للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩

الجزء الأول

مذكرة من أمانة الأونكتاد

١- طلبت الدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية من المجلس، في الفقرة ٩٦ من الوثيقة الختامية للمؤتمر، "أن يضع استراتيجية لتحقيق الترابط في البرامج العادية والبرامج الخارجة عن الميزانية بما يدعم الروابط بين العمل التحليلي والتعاون التقني".

٢- ودعا المؤتمر المجلس أيضا إلى أن ينظر سنويا في "خطة إرشادية متجددة مدتها ثلاث سنوات للتعاون التقني".

٣- ووافق مجلس التجارة والتنمية، في دورته الثالثة والأربعين المعقودة في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦، على "وضع الاستراتيجية والنظر في خطة عام ١٩٩٧ والعامين التاليين له في الدورة التنفيذية للمجلس في أوائل عام ١٩٩٧".

٤- ويرفق نص استراتيجية التعاون التقني للأونكتاد بوصفه الجزء ألف من هذه الوثيقة، كما نوقش ووافق عليه خلال مشاورات غير رسمية مع المنسقين الاقليميين.

ويدعى المجلس إلى اعتماد النص الوارد في الجزء ألف بوصفه استراتيجية التعاون التقني للأونكتاد.

٥- وترد خطة التعاون التقني للأونكتاد للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩ في الجزء باء من هذه الوثيقة.

ويدعى المجلس إلى الإحاطة علماً بخطة التعاون التقني للأونكتاد للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩ وبالشروح المقدمة بشأنها في الجزء باء.

الجزء ألف

استراتيجية التعاون التقني للأونكتاد

"(بيد أن) التحليل والشرح المفاهيمي ليسا هدفين في حد ذاتهما، بل ينبغي دائماً النظر إليهما من منظور مدى فائدتهما في المساعدة على النهوض بالتنمية بطريقة منصفة ومستدامة ومتناسقة. وتحقيقاً لهذه الغاية، فإننا نحتاج إلى التركيز على ما هو واقعي وعملي."

(الفصل الرابع من تقرير الأمين العام المقدم إلى الدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية)

أولاً - مقدمة

١- عملاً بالفقرة ٩٦ من وثيقة ميدراوند الختامية، يعتمد مجلس التجارة والتنمية الاستراتيجية التالية للتعاون التقني للأونكتاد للفترة الممتدة حتى الأونكتاد العاشر.

٢- وتحدد الاستراتيجية أنشطة الأونكتاد التنفيذية التي تتناول المشاكل العملية للتجارة والتنمية في حقبة تتسم بالعولمة والتحرير. والقصد منها هو تعزيز فعالية وأثر هذه الأنشطة بوصفها مكملاً أساسياً للعمل التحليلي والتدائلي الذي تقوم به هذه المؤسسة والذي يستهدف رسم السياسات العامة. وسوف تنفذ هذه الاستراتيجية عن طريق خطط للتعاون التقني متجددة، مدتها ثلاث سنوات، يتم تحديثها سنوياً.

ثانياً - مبادئ توجيهية تتعلق بالسياسة العامة

الأهداف

٣- سوف يكون الطلب محرك التعاون التقني للأونكتاد، مع التوكيد على الأنشطة التي تنفذ على المستوى القطري. والغرض منه هو تعزيز القدرات البشرية والمؤسسية للبلدان النامية من أجل النهوض بعملية التنمية فيها، فضلاً عن تعزيز القدرات البشرية والمؤسسية للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وسيتم التركيز على ما يلي:

(أ) مساعدة الحكومات على إيجاد وتعزيز البيئة السياسية والمؤسسية اللازمة للتنمية؛

(ب) تحسين قدرة البلدان على الاشتراك على نحو كامل في الاقتصاد العالمي، وخاصة في التجارة والاستثمار والانتاج على المستوى الدولي.

الأولويات

٤- إن أولويات التعاون التقني للأونكتاد تحددها أولويات برنامج عمله الوارد في الوثيقة الختامية للأونكتاد التاسع، وكما تظهر في قرارات مجلس التجارة والتنمية ذات الصلة وفي خطة الأمم المتحدة المتوسطة الأجل وفي ميزانية الأمم المتحدة البرنامجية لفترة السنتين. وطبقاً للفقرة ٩٧ من الوثيقة الختامية للأونكتاد التاسع، سوف تركز الأنشطة، بصورة متوازنة، على مجالات البرنامج التالية:

- العولمة واستراتيجيات التنمية؛
- التجارة الدولية في البضائع والخدمات والسلع الأساسية؛
- الاستثمار والتكنولوجيا وتنمية المشاريع؛
- الهياكل الأساسية للخدمات من أجل تحقيق التنمية والكفاءة في التجارة.

٥- وسوف يوجه التعاون التقني لتلبية أشد احتياجات البلدان النامية إلحاحاً. وستكون لأقل البلدان نمواً الأولوية في المساعدة المقدمة من الأونكتاد: والقصد من ذلك هو تحسين نصيبها بصورة متزايدة بالقيمتين المطلقة والنسبية. وبالإضافة إلى الصندوق الاستثماري المنشأ لأقل البلدان نمواً على سبيل الحصر، وإلى المشاريع التي تنفذ في آحاد هذه البلدان، سوف تستفيد هذه البلدان أيضاً من المشاريع ذات الصلة على المستويين الإقليمي والأقليمي.

دمج التعاون التقني بتحليل السياسات

٦- سوف يقوَّى دمج العمل التحليلي والتعاون التقني:

- بضمان تغذية مرتدة متبادلة؛
- وبالعمل بصورة متزايدة على المستوى القطري وممارسة تأثير على التنمية الوطنية؛
- وبضمان أن تساهم أنشطة الميزانية العادية بصورة مباشرة أو غير مباشرة في تلبية الاحتياجات الانمائية العملية.

أشكال التعاون التقني

٧- سوف يشتمل التعاون التقني للأونكتاد، في جملة أمور، على ما يلي:

- (أ) عمليات تبادل للخبرات في مجال التنمية؛

(ب) دراسات حالات ودراسات مواضيع وطنية حول قضايا إنمائية معينة، كجزء من برنامج عمل الأمانة وكإسهام في المداولات على المستوى الحكومي الدولي ومستوى الخبراء؛

(ج) عمليات استعراض للسياسات في مجالات الاستثمار والعلم والتكنولوجيا والابتكار؛ ومجال تقييم كفاءة الخدمات الداعمة للتجارة؛

(د) خدمات استشارية على المستويات القطرية ودون الإقليمية والإقليمية؛

(هـ) برامج قطرية متكاملة على مستوى الأونكتاد لبلدان مختارة بين أقل البلدان نمواً، في سياق التنسيق على المستوى القطري؛ وينبغي أن تساهم هذه البرامج أيضاً في حوارات السياسة التي تجري في الأفرقة الاستشارية التابعة للبنك الدولي والموارد المستديرة التي ينظمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

(و) تقديم الدعم لبناء الموارد البشرية والمؤسسات، بما في ذلك استحداث مجموعات أدوات (كبرامج الحاسوب والكراسات المتعلقة بأفضل الممارسات) وتوفير المشورة والتدريب بشأن تطبيقها والانتفاع بها في البلدان المستفيدة؛

(ز) أنشطة تدريب تشمل، في آن واحد، برامج منظمة لتنمية الموارد البشرية تهدف إلى تعزيز قدرات التدريب المحلية، وورش تدريب متخصصة وحلقات دراسية تعليمية؛

(ح) نشر المعلومات عن التجارة والاستثمار والمسائل المتصلة بهما من قواعد بيانات الأونكتاد إلى البلدان النامية، كي تستخدمها الحكومات أو المجتمع المدني.

التنسيق

٨- سوف ينفذ التعاون التقني للأونكتاد على نحو يضمن التساوق فيما بين مجالات البرنامج، وبخاصة على المستوى القطري.

٩- وسوف يسعى الأونكتاد إلى تكثيف تعاونه مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وخاصة في ضوء الصلة القائمة بين التجارة والتنمية والتنمية الانسانية المستدامة.

١٠- وسوف يسعى الأونكتاد أيضاً إلى تكثيف تعاونه وتنسيقه مع منظمة التجارة العالمية، ومركز التجارة العالمية، والمؤسسات المختصة في منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك البنك الدولي وصندوق النقد الدولي، وغير ذلك من المنظمات والوكالات المانحة، فضلاً عن التجمعات الإقليمية ودون الإقليمية. وسوف يسعى إلى إقامة هذا التعاون عن طريق ترتيبات رسمية، بما في ذلك مذكرات التفاهم، وفي إطار الآليات القائمة، حسب الاقتضاء. وينبغي أن تكون هذه الترتيبات شفافة، وأن تناقش مع الدول الأعضاء، وأن تتناول إمكان إنشاء فرق عمل مشتركة فيما بين الوكالات. وسوف يهدف التعاون والتنسيق إلى الاستفادة على نحو كامل من القدرات القائمة، وإلى خلق المزيد من أوجه التآزر، وإلى تفاذي الازدواج من أجل تحقيق أقصى أثر للتعاون التقني. وسوف يقودان أيضاً إلى إجراء تبادل منهجي للمعلومات ولأفضل الممارسات.

١١- وسوف يتم تعزيز التعاون مع القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية والمجتمع الأكاديمي من جميع مناطق العالم، وذلك بوصفها جهات مستفيدة، وفقاً للأولويات الوطنية، من أنشطة الأونكتاد التنفيذية، وبوصفها مصادر للتجارب والخبرات المتصلة بمثل هذه الأنشطة.

١٢- وسوف يساهم الأونكتاد، في سياق آليات التنسيق القائمة فيما بين الوكالات، في المبادرات التي يتم القيام بها على مستوى المنظومة، بما في ذلك تلك المتصلة بتنمية افريقيا وبالبرنامج المتكامل المشترك بين مركز التجارة العالمية والأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية للتعاون التقني بشأن افريقيا.

ثالثاً - طرق التنفيذ

١٣- سوف يقوم الأونكتاد، لدى تنفيذ التعاون التقني وبغية تيسير تبادل الدروس المستخلصة من تجارب التنمية، بما يلي:

(أ) الاستفادة على نحو كامل من الخبرات والمؤسسات الوطنية، بوصفها مصدر خبرة ومعلومات، وكمساهمة في بناء القدرات الوطنية، على السواء؛

(ب) تعزيز الربط الشبكي، بما في ذلك ترتيبات التوأمة، فيما بين المؤسسات العاملة في الميادين المماثلة أو المتصلة، بما فيها المؤسسات القائمة في البلدان المتقدمة؛

(ج) الاستفادة من المؤسسات والخبرات القائمة في بلدان نامية أخرى باستخدام طرائق التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

١٤- وسوف يواصل استكشاف وادخال طرق ابتكارية وفعالة من حيث التكلفة لتنفيذ التعاون التقني. وسوف تُستخدم لهذا الغرض تكنولوجيات المعلومات الجديدة لنشر المعلومات ودعم برامج التدريب.

١٥- ووفقاً للفقرة ٩٣ (ب) من وثيقة ميدرانند الختامية، سوف تواصل أمانة الأونكتاد استكشاف جعل برامج مختارة ذاتية الاستدامة من الناحية المالية بهدف عرض مقترحاتها في عام ١٩٩٧.

١٦- وينبغي، حيثما كان ذلك مناسباً، بذل جهود لبناء القدرات الاقليمية والوطنية من أجل ضمان دعم أعمال المتابعة بعد أن ينتهي المشروع والبرنامج.

رابعاً - ترقيبات الرصد والتقييم وتقديم التقارير

١٧- الرصد. سوف يجري رصد المشاريع والبرامج على أساس مستمر من حيث أثرها - وخاصة على القدرات الوطنية - ومن حيث فعاليتها مقارنة بتكلفتها. ولتسهيل هذا الأمر، سوف تحدد أهداف قابلة للقياس عندما تبدأ المشاريع.

١٨- التقييم. سوف تخضع مشاريع وبرامج مختارة لتقييم مستقل بالاتفاق مع البلد أو البلدان المستفيدة والجهة أو الجهات المانحة، على السواء. وسوف تبحث عمليات التقييم أثر الأنشطة بالمقارنة بأهدافها وسوف تقترح توصيات عملية لمعالجة أوجه القصور. وسوف تنظر الفرقة العاملة المعنية بالخطوة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية، سنوياً، في دراسة متعمقة حول برنامج للتعاون التقني.

١٩- تقديم التقارير إلى المجلس. سوف يستعرض المجلس أنشطة التعاون التقني للأونكتاد، بما في ذلك فعاليتها من حيث التكلفة، وسوف ينظر في الخطة المتجددة الارشادية الموضوعية لثلاث سنوات. وسوف تساعده في هذه المهمة الفرقة العاملة، التي سوف تجتمع لهذا الغرض قبل انعقاد المجلس مباشرة.

خامسا - ادارة التعاون التقني

٢٠- لضمان دمج العمل التحليلي والتعاون التقني دمجاً فعالاً، سوف يُعهد بمسؤولية إعداد المشاريع وتنفيذها إلى كيان الأمانة المقابل المسؤول عن برنامج العمل.

٢١- وعلى الرغم من أن طبيعة العمل تختلف من مجال برنامجي إلى آخر، ستقوم كل شعبة من شعب الأمانة بضمان توفير الموارد المناسبة للعمل التحليلي ولدعم التعاون التقني، على السواء.

٢٢- وسوف يتطلب نجاح تنفيذ الاستراتيجية اتباع نهج متكامل: على المستوى القطري، وضمن مجالات البرنامج وفيما بينها؛ وبشأن تعبئة الموارد؛ وبشأن عمليتي الرصد والابلاغ الشاملتين. ولهذا الغرض، يلزم وجود كيان وحيد يعمل كمركز تنسيق لضمان التنسيق الداخلي.

٢٣- وسوف تمارس الأمانة رقابة صارمة على الجودة من خلال تطبيق معايير الجودة المتعارف عليها في مراحل تصميم المشاريع وتنفيذها ورصدها وتقييمها.

٢٤- وسوف يتم تحسين التعاون التقني بتبسيط وتسهيل الإجراءات الادارية. وسوف تُخصَّص للبرنامج الموضوعي المسؤول، على نحو شفاف ومنصف، حصة مناسبة من تكاليف الدعم التي يتلقاها الأونكتاد بشأن تنفيذ المشاريع.

سادساً - الموارد

٢٥- يعتمد تحقيق الأهداف المبينة في الاستراتيجية اعتماداً حاسماً على توفر الموارد اللازمة. وتدعى البلدان المستفيدة، وفقاً لسياساتها الوطنية، إلى النظر في تخصيص أولوية عالية لأنشطة التجارة والاستثمار في برامجها القطرية والاقليمية، بما في ذلك البرامج التي يدعمها برنامج الأمم المتحدة الانمائي وغيره من الجهات المانحة. وتدعى الجهات المساهمة إلى الرد بصورة ايجابية على طلبات تمويل أنشطة التعاون التقني التي يقدمها الأونكتاد وفقاً لهذه الاستراتيجية وهذه الخطة، بما في ذلك تقديم مساهمات عينية.

ومن شأن قيام الأونكتاد باستخدام المزيد من التعاون الثلاثي، الذي يشمل البلد المستفيد وبلداً نامياً آخر يوفر دراية فنية وخبرة تمولهما جهة مانحة ثنائية، أن يعود أيضاً بفائدة على الاستراتيجية.

٢٦- ويطلب إلى الأمين العام للأونكتاد أن يكفل نشر معلومات عن التعاون التقني للأونكتاد على نطاق واسع، مستخدماً، في جملة أمور، تكنولوجيات المعلومات الحديثة لهذا الغرض.

الجزء باء

خطة التعاون التقني للأونكتاد: ١٩٩٧-١٩٩٩

١- تتألف خطة التعاون التقني للأونكتاد للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩ من جزأين: الجزء الأول (أولاً)، المبين أدناه، بعرض جداول موجزة. أما الجزء الثاني (ثانياً) فيتضمن ورقات العمل التي تستند إليها الجداول الموجزة، وهي تعمم على المجلس في الوثيقة TD/B/EX(14)/3/Add.1 (بالانكليزية فقط).

٢- وأُعدت الخطة وفقاً لطلب الأونكتاد التاسع (الفقرة ٩٦ من الوثيقة الختامية) وفي ضوء المناقشات التي أجريت في الدورة الثالثة والأربعين لمجلس التجارة والتنمية (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦) خلال استعراضه التعاون التقني.

٣- وينبغي قراءة الخطة في سياق استراتيجية التعاون التقني للأونكتاد. والقصد منها هو:

(أ) إبلاغ الوفود والمنظمات المتعاونة وغيرها من الأطراف المهمة بالأنشطة التنفيذية التي ينوي الأونكتاد الاضطلاع بها في عام ١٩٩٧؛

(ب) تيسير المناقشات مع الجهات المانحة المحتملة بشأن تعبئة الموارد الخارجة عن الميزانية اللازمة لتنفيذ الخطة؛ و

(ج) أن تكون بمثابة أداة رصد تستخدمها الأمانة.

٤- وتركز الخطة الراهنة على عام ١٩٩٧. وقد تعذر في هذه المرحلة تقديم معلومات موثوقة فيما يتعلق بالأنشطة المخططة لعام ١٩٩٨ وعام ١٩٩٩، وإن كان من الواضح أن الكثير من المقترحات المقدمة بشأن عام ١٩٩٧ لن تنفذ إلا في الأعوام التالية (انظر أيضاً الفقرة ٨ أدناه).

٥- وتُقسم المعلومات إلى:

(أ) أنشطة موافق عليها/جارية، يجري تنفيذ المشاريع المتعلقة بها وفقاً لمستندات المشاريع التي تم الاتفاق عليها مع الجهة أو الجهات المانحة؛ و

(ب) أنشطة جديدة أو مقترحة. ويستند إدراج اقتراح من هذا القبيل في الخطة إلى اعتبار أو أكثر من الاعتبارات التالية:

١٠ طلب صريح مقدم من بلد نام أو بلد يمر بمرحلة انتقالية وتقبله الأمانة رهنأ بتعبئة الأموال اللازمة؛ أو

٢٠ تنفيذ اجراء طلبه الأونكتاد التاسع أو المجلس أو احدى اللجان؛ أو

٣٠ تنفيذ برنامج العمل المبين في سرد برامج ميزانية الأونكتاد البرنامجية المنقحة للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧.

٦- ولمّا كان جزء من الخطة مرهوناً بتعبئة موارد إضافية، فإنه لن يتم بأي حال، في الواقع، تنفيذ جميع المقترحات الجديدة. ويضاف إلى ذلك أنه سيتم استلام طلبات جديدة وأن المقترحات القائمة يمكن تعديلها، الأمر الذي يتطلب ادخال تعديلات مستمرة على الخطة.

٧- وتستند استراتيجية التعاون التقني للأونكتاد إلى وجود تساقق بين برامج الميزانية العادية والبرامج الخارجة عن الميزانية يعزز أوجه الترابط بين العمل التحليلي والتعاون التقني. وبالتالي، فإن المعلومات الواردة في الخطة معروضة وفقاً لهيكل الأمانة القائم بتاريخ ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٧. وترد في الميزانية البرنامجية المنقحة للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ معلومات عن برنامج العمل العادي لعام ١٩٩٧.

٨- وهذه هي المرة الأولى التي تقوم فيها أمانة الأونكتاد بإعداد خطة لأنشطة تعاوها التقني. ويمكن ادخال تحسينات على طريقة اعدادها وطريقة عرض بنودها، على السواء. ويُقترح أن تقوم الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية، خلال استعراض التعاون التقني في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، بدرس هذه المسألة استناداً إلى خبرتها.

أولاً - جداول موجزة

٩- تقارن الجداول الموجزة ١ و ٢ و ٣ خطة عام ١٩٩٧ بالنفقات الفعلية لعام ١٩٩٦.

١٠- تعكس الأرقام الواردة في العمود "١٩٩٧، موافق عليها" الأنشطة التي التزمت احدى الجهات المانحة بتوفير تمويل لمشاريعها الجارية. أما العمود الثاني، "١٩٩٧-١٩٩٩، مقترحة"، فيعكس تقديرات نفقات الأنشطة التي يمكن تنفيذها إذا أصبح التمويل متاحاً. ومن الناحية العملية، لن يُستخدم بالفعل سوى جزء محدود جداً من المبالغ التي تظهر في العمود الثاني لتنفيذ مشاريع في عام ١٩٩٧. وسوف يرحّل معظم هذه المقترحات إلى عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩.

١١- ويعرض الجدول ١ البيانات بحسب الشعب/البرامج. وتبلغ ميزانية المشاريع الموافق عليها لعام ١٩٩٧ قرابة ٣٠ مليون دولار، ويتوقع أن يفضي ذلك إلى معدل تنفيذ عام يتراوح بين ٢٤ و ٢٥ مليون دولار.

١٢- ويعرض الجدول ٢ نفس البيانات بحسب المناطق.

١٣- ويبين الجدول ٣ أن الخطة تتوخى زيادة في أنشطة التعاون التقني للأونكتاد الموجهة إلى أقل البلدان نمواً.

الجدول ١
التعاون التقني للأونكتاد، ١٩٩٧
بحسب الشعب/البرامج
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الشعبة/البرنامج	١٩٩٦	*١٩٩٧	*١٩٩٩/١٩٩٧
	التفقات	موافق عليها	مقترحة
<u>شعبة العولمة واستراتيجيات التنمية</u>	<u>٢ ٧٨٤</u>	<u>٤ ١٨٩</u>	<u>٢ ٩٩٠</u>
سياسات الاقتصاد الكلي والتنمية	٣٠٦	٥٨٥	٢٨٠
الاستراتيجيات المالية الخاصة بالعولمة	١١٣	٢٨٨	٥٥٠
نظام إدارة الدين والتحليل المالي	٢ ٣٥٥	٣ ١٠٦	٢ ٠٥٠
إدارة المعلومات	١٠	٢١٠	صفر
<u>شعبة التجارة الدولية في السلع والخدمات، والسلع الأساسية</u>	<u>٢ ٩٥١</u>	<u>٥ ٠٧٢</u>	<u>٩ ١٥١</u>
تحليل التجارة	٢ ٠٤٦	٣ ٨٣٤	٤ ٨١٠
منها: برنامج التدريب على التجارة الخارجية	٤٤٨	١ ٦٨٠	٢ ٤٥٠
السلع الأساسية	٤١٠	٢٨٠	١ ٨٢٩
التجارة والبيئة	٤٠٠	٢٤٥	١ ٠٤٥
قانون وسياسة المنافسة	٩٥	١٧٣	١ ١٩٢
<u>شعبة الاستثمار والتكنولوجيا وتنمية المشاريع</u>	<u>٢ ٦٦١</u>	<u>٤ ١٧٣</u>	<u>٨ ٩٦٢</u>
الاستثمار الدولي، والشركات عبر الوطنية، والتكنولوجيا	٨١٢	٦٧٨	٢ ٣٨٠
سياسات الابتكار والاستثمار	١ ٢٦١	١ ٣٠٧	٣ ١٧٧
تنمية المشاريع	٥٨٨	١ ٧٤١	٣ ١٨٥
<u>شعبة الهياكل الأساسية للخدمات من أجل تحقيق التنمية والكفاءة في التجارة</u>	<u>١٢ ٢٧٩</u>	<u>١٥ ٩٣٤</u>	<u>١٤ ٧٧١</u>
الهياكل الأساسية للتجارة	٦٩	٢٨٥	٣٥٠
تيسير التجارة/النظام الآلي للبيانات الجمركية	٧ ٢٩٧	٩ ٧٤٥	٦ ٧٥٥
النقل	٣ ٦٤٧	٣ ٧٩٦	٣ ٥٢٠
منه: الموانئ	١ ٠٩٩	١ ٠٨٣	٩٧٥
النقل البحري	١٠	٢٠٠	صفر
نظام المعلومات المسبقة عن البضائع	١ ٧٦٤	١ ٨٥٥	٢ ١٨٠
تنمية الموارد البشرية	٧٧٣	٦٥٨	٣٦٥
الخدمات المالية الجديدة	٣٠٩	٢٥	صفر
القضايا القانونية المشتركة بين القطاعات	٨	٥١٤	٢٠٨
نقاط التجارة	٩٤٩	١ ٢٤٩	٣ ٦٦٣
<u>الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري</u>	<u>١ ٠٢٤</u>	<u>صفر</u>	<u>صفر</u>
<u>أقل البلدان نمواً، والبلدان غير الساحلية، والبلدان النامية الجزرية</u>	<u>١٥٩</u>	<u>٥٨٩</u>	<u>٢ ٠٠٠</u>
<u>المجموع</u>	<u>٢١ ٨٥٨</u>	<u>٢٩ ٩٥٧</u>	<u>٣٧ ٨٧٤</u>

* تشمل المجموع الخاصة بالشعب مخصصات لخبراء مساعدين لم توزع بحسب البرامج.

الجدول ٢
التعاون التقني للأونكتاد، ١٩٩٧
بحسب المناطق
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

		١٩٩٩/١٩٩٧	١٩٩٧		١٩٩٦		المنطقة
%	مقترحة	%	موافق عليها	%	النفقات		
٣٠	١١ ٢٧١	٢٨	٨ ٥٢٠	١٠	٢ ٢٥٩	قطرية اقليمية المجموع	أفريقيا
				١٦	٣ ٣٩١		
				٢٦	٥ ٦٥٠		
٩	٣ ٤٥٨	١٩	٥ ٧٣٨	٨	١ ٨٠٤	قطرية اقليمية المجموع	آسيا والمحيط الهادي
				٣	٧٦١		
				١٢	٢ ٥٦٥		
٦	٢ ١١٠	٨	٢ ٥٠٤	٧	١ ٤٩٣	قطرية اقليمية المجموع	أمريكا اللاتينية والبحر الكاربيبي
				٢	٤١٨		
				٩	١ ٩١١		
٧	٢ ٥٨٥	١٢	٣ ٥٣٨	١١	٢ ٣٧٧	قطرية اقليمية المجموع	أوروبا الوسطى والشرقية
				٤	٨٥٠		
				١٥	٣ ٢٢٧		
٤٩	١٨ ٤٥٠	٣٢	٩ ٦٥٧	٣٩	٨ ٥٠٥	أقاليمية المجموع	
١٠٠	٣٧ ٨٧٤	١٠٠	٢٩ ٩٥٧	١٠٠	٢١ ٨٥٩		

الجدول ٣
التعاون التقني للأونكتاد، ١٩٩٧
أقل البلدان نموا
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٩/١٩٩٧	١٩٩٧	١٩٩٦	النفقات
مقترحة	موافق عليها		
٣ ٦٤٦	٦ ٦٩٠	١ ٨١٧	[١] المشاريع القطرية في أقل البلدان نموا
١١ ٦٠٨	٦ ٢٥٤	٤ ٧٣٣	[٢] تقدير نفقات المشاريع المشتركة بين الأقطار والموجهة نحو أقل البلدان نموا ^١
١٥ ٢٥٤	١٠ ٩٤٤	٦ ٥٥٠	[٣] النفقات المتصلة بأقل البلدان نموا
٣٧ ٨٧٤	٢٩ ٩٥٧	٢١ ٨٥٩	[٤] مجموع نفقات التعاون التقني للأونكتاد
%٤٠	%٣٧	%٣٠	[٥] نصيب أقل البلدان نموا في التعاون التقني للأونكتاد، أي [٣]/[٤]

(أ) تقدير أجرته الأمانة. وتم التوصل الى هذا الحساب كما يلي: النفقات الفعلية على المشاريع المشتركة بين الأقطار والمتعلقة حصرا بأقل البلدان نموا؛ مضافا إليها، فيما يتعلق بجميع المشاريع الأخرى المشتركة بين الأقطار، ٣٠ في المائة من نفقات المشاريع الإقليمية؛ و ٦٠ في المائة من نفقات المشاريع في أفريقيا، و ٢٠ في المائة من نفقات المشاريع في آسيا والمحيط الهادئ؛ وصفر في المائة من نفقات المشاريع في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي؛ وصفر في المائة من نفقات المشاريع في أوروبا.

- - - - -